

DOPPIOZERO

Bufalino e l'uomo invaso

[Giuseppe Traina](#)

14 Giugno 2016

Vent'anni dalla morte di Gesualdo Bufalino: sembrano tanti, se pensiamo a una civiltà così diversa da allora, e dal mondo tutto novecentesco di un uomo che, dal suo estremo lembo di provincia, non aveva fatto in tempo a emozionarsi per le “Tristezze di San Luigi” (così racconta che veniva ipercorrettivamente tradotto *St. Louis Blues* dai giovani siciliani che furtivamente e golosamente scoprivano quei neri ritmi d’America banditi dall’autarchia fascista) e già veniva folgorato dagli abissi di Charlie Parker; o, se preferite, s’era appena innamorato d’una *madeleine* inzuppata nei ricordi e già doveva fare rapidamente i conti con le più algide vertigini bibliotecarie d’un argentino cieco.

E cos’avrebbe pensato degli anni Doppiozero – o, meglio, 2.0 – quest’uomo del Novecento che s’ingegnava a far funzionare un videoregistratore con le istruzioni ben in vista sul tavolino, e solo perché ritornassero ad agitarsi, nelle sue notturne visioni d’insonne, i fantasmi di Marlene Dietrich o di Fred Astaire, i fumi del Rick’s Café o le brume di un *quai* parigino?

Domanda inutile: lo scacchista Bufalino (un Antonius Block in borsalino e giacca di tweed) s’arrese al Matto della morte il 14 giugno 1996 in un banale incidente d’auto, lasciando interrotto un romanzo sul più anomalo campione di scacchi del Novecento, José Raúl Capablanca. Dalle pagine rimaste (*Shah Mat. L’ultima partita di Capablanca*, a cura di Nunzio Zago, Bompiani, 2006) s’intuiscono i prodromi d’un’opera grande e misteriosa, tale da potersi allineare agli altri suoi capolavori romanzeschi, *Diceria dell’untore* e *Argo il cieco*, *Calende greche* e *Tommaso e il fotografo cieco*.

Sembrano ancor più di vent’anni, dunque, se guardiamo ai mutamenti ingombranti ma spesso superficiali che riguardano tutti noi; eppure i suoi libri possono essere letti ancora oggi con grande utilità, e diletto, soprattutto da chi, per non arrendersi a una società dai ritmi fin troppo veloci, s’affida ancora ai romanzi (e ai romanzi di Bufalino) con fiducia, sapendo che vi troverà sanissime domande più che ingannevoli risposte.

E non solo ai romanzi. Perché la forma del racconto gli era tutt’altro che estranea: all’unico volume di racconti – ossia quell’*Uomo invaso e altre invenzioni* di cui la Fondazione Bufalino di Comiso pubblica ora un’edizione magnificamente illustrata da Velasco Vitali – possiamo, infatti, sommare i capitoli d’un libro come *Calende greche*, che spesso hanno la compiuta autonomia del racconto, e anche il “passo” narrativo di molti tra gli elzeviri de *La luce e il lutto* o di non poche pagine di *Museo d’ombre*.

Il lettore che apre o riapre *L’uomo invaso* troverà tanti aspetti dell’universo letterario bufaliniano sintetizzati nel giro di poche pagine (la misura era quella ideale per una prima apparizione su un giornale o su un’elegantissima *plaquette*): il sapore beffardo della vita che si riverbera soprattutto sulla morte (in *Due notti di Ferdinando I* o in *Morte di Giufà*); la vertigine del paradosso come carie dell’esistenza (più evidente ne *Il pedinatore* ma presente in quasi tutti i racconti); la capacità di “riscrivere”, con aderenza stilistica impeccabile non priva di modernissime malizie, le ambientazioni, i temi e i personaggi più cari a tanta romanzeria ottocentesca di cui Bufalino s’era nutrito (*Il ladro di ricordi* può valere da esempio, ma anche

Passeggiata con lo sconosciuto); il gusto della piccola commedia umana siciliana, appresa sulle novelle e i racconti di Pirandello e Brancati (evidente, per esempio, ne *L'uomo invaso* o in *La vendetta di Fermacalzone*); l'impudica capacità di mettere il cuore (e la coscienza) a nudo sempre ricoprendolo di smalti stilistici equivalenti a tendaggi barocchi (non solo il magistrale racconto finale, *Voci di pianto da un lettino di sleeping-car*, ma anche un gioiellino come *Felicità del bambino punito*).

Assai accentuato è poi l'aspetto metaletterario, che si esplicita principalmente in due direzioni: riscrivere le vicende di celebri personaggi del mito o della letteratura (talvolta della storia), svelandone un risvolto nascosto ma importante; celebrare, con variazioni sul tema, l'idea borgesiana dell'universo come biblioteca infinita, del libro come summa dell'essere. Al primo filone appartengono due racconti che considero perfetti, come *Il ritorno di Euridice* e *L'ultima cavalcata di don Chisciotte*, ma anche altri, magari meno riusciti ma sempre significativi, come *Gorgia e lo scriba sabeo*; al secondo è riconducibile un racconto-manifesto come *L'ingegnere di Babele*, in cui la rappresentazione narrativa della poetica stessa di Bufalino sconfina nell'autoritratto mascherato, ma anche *Il guardiano delle rovine* e *Le visioni di Basilio ovvero La battaglia dei tarli e degli eroi*.

I raggruppamenti che ho proposto fin qui sono, certo, passibili di rimescolamenti e incroci: per esempio, *Il ritorno di Euridice* non è solo una sorridente variazione su un mito fin troppo celebre ma è soprattutto una riflessione metaletteraria sul narcisismo anche distruttivo (ma non autodistruttivo) dell'artista. E *Morte di Giufà* non è soltanto una storia, ennesima e conclusiva, che si aggiunge al grande serbatoio di narrazioni popolari sullo stolto eroe mediterraneo, ma è anche una meditazione, obliqua ma profonda, sui pesanti tributi da pagare al mito del progresso.

Vorrei concludere ricordando il racconto forse meno classificabile perché è come una *summa* di tutte le caratteristiche fin qui elencate: mi riferisco a *Ciacò e i pupi*, picaresca narrazione di vita, sangue, languori, turbamenti, dubbi, intrisa di umori pirandelliani ma focalizzata sulla “prospettiva dal basso” d'un ragazzino che s'affaccia al mondo con la significativa compagnia di quei pupi da teatro che spesso ricorrono nella produzione letteraria di Bufalino, segno indelebile d'un vissuto siciliano popolare ormai perduto. Si leggano queste parole, più o meno a metà del racconto: «C'era pace, ora, se non la turbava uno scricchiolio leggero, di piedi scalzi che salissero con cautela una scala. Un soffio da nulla, un respiro guardingo. O non piuttosto un sospiro?».

È, inconfondibile, la prosa poetica di Bufalino, nella sua ricerca di assoluto nel contingente, nello spazio minimo del gesto quotidiano, nel gocciante ed esatto cadere della parola sulla pagina.

Notizia: l'edizione illustrata di *L'uomo invaso e altre invenzioni*, edita dalla Fondazione Gesualdo Bufalino, con illustrazioni di Velasco Vitali e un'introduzione di Giuseppe Traina, sarà presentata martedì 14 giugno, a Comiso, nei locali della stessa Fondazione (in Piazza delle Erbe) alle ore 19.00. Seguiranno l'inaugurazione della mostra dei disegni originali di Velasco Vitali e un recital di Anna Bonaiuto e Vincenzo Pirrotta.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio è grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto.
Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

